

☎ 929-693-6066 MON-FRI 9AM-5PM(ET)

🌐 www.fanttik.com

✉ support@fanttik.com

🏢 Distributor/Händler: METASEE LLC

📍 Address/Adresse: 5205 Broadway #634 Pearland Texas 77581

🏭 Manufacturer/Hersteller: Suzhou EUP Electric Co.,Ltd.

🏠 Address/Anschrift: 90 Jinshan Road, New district, Suzhou 215011, China



Lienco SAS
18 Rue des Bas Rogers, 92800, Puteaux
Email: ruoyu@lienco.eu
Phone/Fax: 0033658628923



CET Product Service Ltd.
Beacon House Stokenchurch Business Park, Ibstone Rd,
Stokenchurch High Wycombe HP14 3FE UK
Email: info@cetproduct.com
Phone/Fax: +44 7419325266

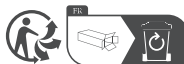
RoHS
Made in China



株式会社
サンユース商事



Li-ion



points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Fanttik

V8 Mate

Cordless Handheld Vacuum Cleaner
Kabelloser Handstaubsauger

User Manual



Please read this instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

Contents

English	01~09
Deutsch	10~18
Français	19~27
Español	28~36
Italiano	37~45
日本語	46~54
Warranty	55

Thank you for choosing Fanttik

Thank you for purchasing Fanttik vacuum cleaner. It is a cordless handheld vacuum cleaner with strong suction and multi-functional brush.

CONTENTS

1. IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS	02
2. PRODUCT OVERVIEW	04
3. PACKAGE CONTENTS	05
4. HOW TO USE	06
5. CLEAN AND MAINTENANCE	07
6. LED INDICATOR	08
7. TOXIC AND HAZARDOUS SUBSTANCES	08
8. TROUBLESHOOTING	09
9. SPECIFICATIONS	09

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING

To reduce the risk of fire or injury:

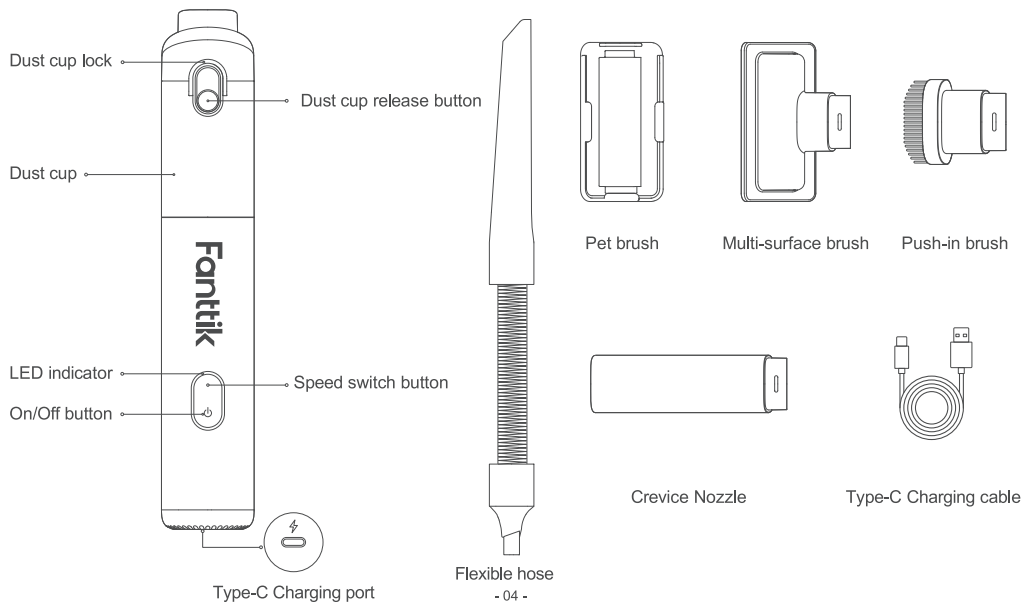
All the safety and operating instructions should be read before use and should be followed to avoid injury, fire, electric shock, property loss, and other risks.

1. This product is only for household and car use.
2. This product has an internal battery. Do not put the device into fire or heat it. Do not charge, use, place it under high temperature conditions, and do not store it in the car in case of overheating, ignition or explosion.
3. It is recommended to charge, use or store the device between 32°F and 104 °F.
4. People with physical, mental or sensory disabilities should not use the device for your safety.
5. Children should not use, clean or play with the device.
6. Do not use the device with wet hands to avoid injury.
7. Do not use this device to vacuum up any liquid such as water and cola.
8. Do not vacuum smoking or burning things such as cigarette butts, matches, or hot ashes.
9. Do not vacuum hard or sharp objects to avoid injury when cleaning the dust cup.
10. Do not use scented products on this equipment to avoid fire caused by the flammable chemicals in them.
11. Do not modify or repair the internal battery.
12. Do not use it in heated or moist places such as heating room and bathroom.
13. When the vacuum cleaner's service life is over, please give it to the recycling location designated by the government because the internal battery cannot be taken out.
14. If the charging wire is damaged or broken, please stop using it immediately.
15. If you don't use it for a long time, please unplug the charging cable after full charge and place it in a cool dry place. Charge it at least once every 3 months to avoid battery loss.

16. If the device needs to be transported, it is recommended to use the original packaging box and keep it in the "OFF" state.
17. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
18. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used near children.
19. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
20. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center.
21. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Keep cord away from heated surfaces.
22. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
23. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
24. Use extra care when cleaning on stairs.
25. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
26. Do not use without dust bag and/or filters in place.
27. Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before picking up or carrying the appliance. Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
28. Recharge only with the charger specified by the manufacturer.
29. Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
30. Do not use an appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
31. Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130°C may cause explosion.
32. Follow all charging instructions and do not charge the appliance outside of the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside of the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.
33. Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.
34. Do not modify or attempt to repair the appliance except as indicated in the instructions for use and care.
35. Use only with Listed/Certified Information Technology (Computer) Equipment, or Listed/Certified ITE Power Supply, or Listed Class 2 Power Unit
36. This appliance contains batteries that are non-replaceable

SAVE THESE INSTRUCTIONS

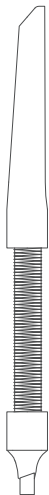
2. PRODUCT OVERVIEW



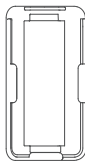
3. PACKAGE CONTENTS



Vacuum Cleaner Body × 1



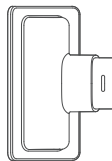
Flexible hose
× 1



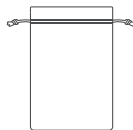
Pet brush × 1



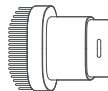
Crevice Nozzle × 1



Multi-surface
brush × 1



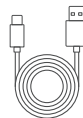
Storage bag × 1



Push-in brush × 1



Cleaning brush × 1



Type-C
Charging cable × 1



Quick Start Guide

Quick Start Guide × 1



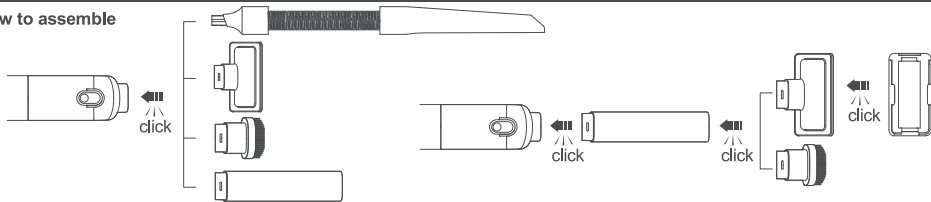
User Manual

User Manual × 1

Carefully check the package contents, if anything is missing or damaged, please contact our online customer service for support.

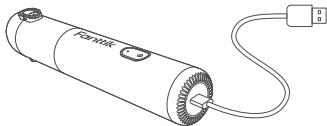
4. HOW TO USE

• How to assemble



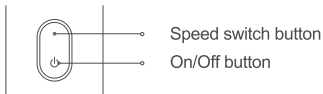
Select the suction head according to your needs and install it to the corresponding port to use.
The two cleaner heads can be used separately or in combination.

• How to charge



1. Please use a 5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 2A max power adapter (not included) and the type-C charging cable(included) to charge. The type-C charging cable can only be used for charging.
2. It takes about 2 hours (5V $\Rightarrow$ 3A/9V $\Rightarrow$ 2A) to fully charge. You can use the device in high speed mode for about 12 minutes or in low speed mode for about 30 minutes after full charge.
3. The lithium-ion battery must be FULLY charged before first use and after long-term storage.
4. It is recommended to charge the device every three months.

• How to use



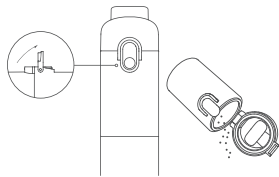
On/Off Button:

Short press to turn on the device, and press again to turn off.

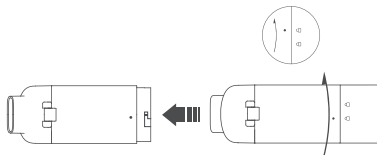
Speed Switch Button:

Low speed by default. Short press the Motor Button to switch to high speed, and press again to switch back.

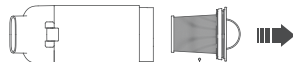
5. CLEAN AND MAINTENANCE



- 1 Push the dust cup lock upward, and press the dust cup release button to empty the dirt inside.

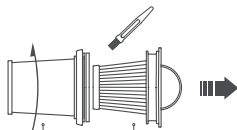


- 2 Rotate the dust cup along the direction shown on the back of the unit and pull it out.



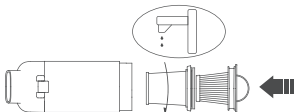
Filter system

- 3 Pull out the filter system from the bottom of the dust cup.

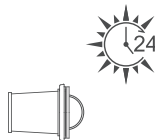


Pre-filter HEPA filter

- 4 Rotate the Pre-filter anticlockwise and pull out the HEPA filter. Clean HEPA filter and Pre-filter with cleaning brush



- 5 Wash the dust cup, Pre-filter, HEPA Filter and cleaner head with clean water.



- 6 Wait for the filter system to dry completely before putting them back.

Do not wash the unit or get the charging port wet. The filter element is recommended to be replaced every 3 months.

6. LED INDICATOR

Vacuum Cleaner	Indicator	
In working	Low speed	Ice blue light
	High speed	Solid green light
	Low battery	Orange lights (less than 15% power)
	Under voltage	Red light flashes and then goes off
	Full sealed	Red light flashes and then goes off
In charging	In charging	Ice blue breathing light
	Full battery	Ice blue light are always on(Light goes off after 1 minute)
	Wrong adaptor	Red light flashes

7. TOXIC AND HAZARDOUS SUBSTANCES

PRODUCT NAME	HAZARDOUS CHEMICALS					
Handheld Vacuum Cleaner	Pb	Hg	Cd	Cr (Vi)	PBB	PBDE
	○	○	○	○	○	○

O Indicates all homogeneous materials' hazardous substances content are below the limit specified in the Standard 2011/65/EU.

X Indicates that the hazardous substances content in at least one homogeneous material of the component exceed the limit specified in the Standard 2011/65/EU.

X Indicates that the replacement of non-environmental protection substances cannot be achieved currently due to the global technology limitations, which will be gradually improved with the technical improvement.

8. TROUBLESHOOTING

If the following operations can not solve your problems, please stop using the device and contact the manufacture with
E-mail: support@fanttik.com

Problem	Possible Reason	Solution
Red light flashes then the device goes off while working	Under Voltage	Please charge the device
	Full sealed	Clean the air vent and filter before turning on the device
Red light flashes and fails to power on after pressing Power Button	Under Voltage	Please charge the device
No indicator light when charging	The charging cable is loose	Plug in the charging cable
	Fully charged	Unplug the charging cable
Red light flashes when charging	The adapter is incompatible with the device	Please use a 5V $\overline{\rule{0.5em}{0.4pt}}$ 3A / 9V $\overline{\rule{0.5em}{0.4pt}}$ 2A max power adapter to charge

9. SPECIFICATIONS

Items	Parameter
Model	V8 Mate
Size	308*55*65 mm
Weight	540g
Battery capacity	2000mAh
Rated power	90W

Items	Parameter
Rated voltage	11.1V
Noise	76dB
Runtime	High speed $\approx$ 12min / Low speed $\approx$ 30min
Charging voltage	5V/9V
Dust cup capacity	120mL

Vielen Dank, dass Sie sich für Fanttik entschieden haben

Vielen Dank, dass Sie sich für den Fanttik-Staubsauger entschieden haben. Es handelt sich um einen kabellosen Handstaubsauger mit starker Saugkraft und Multifunktionsbürste.

INHALT

1. WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN	11
2. PRODUKTÜBERSICHT	13
3. PACKUNGSGEHALT	14
4. WIE BENUTZT MAN	15
5. SAUBER UND WARTUNG	16
6. LED-ANZEIGE	17
7. GIFTIGE UND GEFÄHRLICHE SUBSTANZEN	17
8. FEHLERBEHEBUNG	18
9. SPEZIFIKATIONEN	18

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN WARNUNG

Um die Brand- oder Verletzungsgefahr zu verringern:

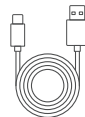
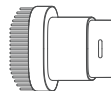
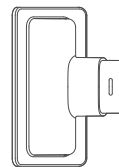
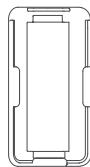
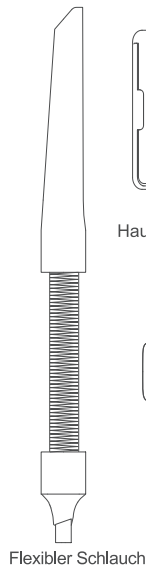
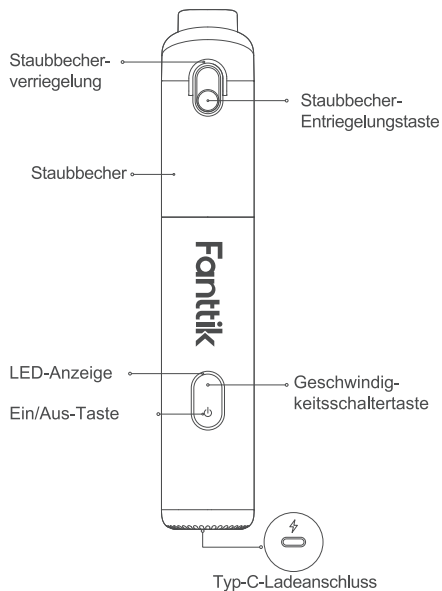
Alle Sicherheits- und Betriebsanweisungen sollten vor der Verwendung gelesen und befolgt werden, um Verletzungen, Feuer, Stromschläge, Sachschäden und andere Risiken zu vermeiden.

1. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Haushalt und im Auto bestimmt.
2. Dieses Produkt hat eine interne Batterie. Das Gerät nicht ins Feuer werfen oder erhitzen. Laden Sie es nicht auf, verwenden Sie es nicht, setzen Sie es keinen hohen Temperaturen aus und bewahren Sie es nicht im Auto auf, falls es zu Überhitzung, Entzündung oder Explosion kommen sollte.
3. Es wird empfohlen, das Gerät zwischen 32 °F und 104 °F aufzuladen, zu verwenden oder zu lagern.
4. Personen mit körperlichen, geistigen oder sensorischen Behinderungen sollten das Gerät zu Ihrer Sicherheit nicht verwenden.
5. Kinder sollten das Gerät nicht benutzen, reinigen oder damit spielen.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, um Verletzungen zu vermeiden.
7. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten wie Wasser und Cola.
8. Saugen Sie keine rauchenden oder brennenden Gegenstände wie Zigarettenskippen, Streichhölzer oder heiße Asche auf.
9. Reinigen Sie keine harten oder scharfen Gegenstände, um Verletzungen beim Reinigen des Staubbehälters zu vermeiden.
10. Verwenden Sie keine parfümierten Produkte auf diesem Gerät, um Brände zu vermeiden, die durch die darin enthaltenen brennbaren Chemikalien verursacht werden.
11. Ändern oder reparieren Sie die interne Batterie nicht.
12. Verwenden Sie es nicht an beheizten oder feuchten Orten wie Heizräumen und Badezimmern.
13. Wenn die Lebensdauer des Staubsaugers abgelaufen ist, geben Sie ihn bitte bei einer von der Regierung festgelegten Recyclingstelle ab, da die interne Batterie nicht herausgenommen werden kann.
14. Wenn das Ladekabel beschädigt oder gebrochen ist, hören Sie bitte sofort auf, es zu verwenden.
15. Wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte nach dem vollständigen Aufladen das Ladekabel ab und legen Sie es an einen kühlen, trockenen Ort.
Laden Sie ihn mindestens alle 3 Monate auf, um die Akkuleistung aufrechtzuerhalten.
16. Wenn das Gerät transportiert werden muss, wird empfohlen, die Originalverpackung zu verwenden und im Zustand „OFF“ aufzubewahren.
17. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn es nicht verwendet wird und vor Wartungsarbeiten.

18. Darf nicht als Spielzeug verwendet werden. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn es in der Nähe von Kindern verwendet wird.
19. Nur wie in diesem Handbuch beschrieben verwenden. Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Aufsätze.
20. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, heruntergefallen, beschädigt, im Freien gelassen oder ins Wasser gefallen ist, bringen Sie es zu einem Kundendienstzentrum.
21. Ziehen oder ziehen Sie nicht an der Schnur, verwenden Sie die Schnur nicht als Griff, schließen Sie eine Tür an der Schnur und ziehen Sie die Schnur nicht um scharfe Kanten oder Ecken. Kabel von heißen Oberflächen fernhalten.
22. Stecken Sie keine Gegenstände in Öffnungen. Nicht verwenden, wenn eine Öffnung blockiert ist.
23. Halten Sie Haare, lose Kleidung, Finger und alle Körperteile von Öffnungen und beweglichen Teilen fern.
24. Seien Sie beim Reinigen auf Treppen besonders vorsichtig.
25. Nicht zum Aufsaugen von entflammbaren oder brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin oder in Bereichen verwenden, in denen sie vorhanden sein könnten.
26. Nicht ohne Staubbeutel und/oder Filter verwenden.
27. Verhindern Sie unbeabsichtigtes Anlaufen. Stellen Sie sicher, dass sich der Schalter in der Aus-Position befindet, bevor Sie das Gerät hochheben oder tragen. Das Tragen des Geräts mit dem Finger am Schalter oder das Einschalten von Geräten mit eingeschaltetem Schalter führt zu Unfällen.
28. Laden Sie nur mit dem vom Hersteller angegebenen Ladegerät auf.
29. Unter missbräuchlichen Bedingungen kann Flüssigkeit aus der Batterie austreten; Kontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt mit Wasser spülen. Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie zusätzlich einen Arzt auf. Aus dem Akku austretende Flüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen.
30. Verwenden Sie kein beschädigtes oder modifiziertes Gerät. Beschädigte oder veränderte Batterien können ein unvorhersehbares Verhalten aufweisen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
31. Setzen Sie einen Akku oder ein Gerät keinem Feuer oder übermäßiger Temperatur aus. Einwirkung von Feuer oder Temperaturen über 130 °C kann zu einer Explosion führen.
32. Befolgen Sie alle Ladeanweisungen und laden Sie das Gerät nicht außerhalb des in der Anleitung angegebenen Temperaturbereichs. Unsachgemäßes Laden bei Temperaturen außerhalb des angegebenen Bereichs kann den Akku beschädigen und die Brandgefahr erhöhen.
33. Lassen Sie die Wartung von einem qualifizierten Reparaturtechniker durchführen, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Produkts erhalten bleibt.
34. Verändern Sie das Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es zu reparieren, außer wie in der Gebrauchs- und Pflegeanleitung angegeben. Nur mit gelisteten/zertifizierten IT-Geräten (Computer) oder einem gelisteten/zertifizierten ITE-Netzteil oder einem gelisteten Klasse-2-Netzteil verwenden.
35. Nur mit gelisteten/zertifizierten IT-Geräten (Computer) oder einem gelisteten/zertifizierten ITE-Netzteil oder einem gelisteten Netzteil der Klasse 2 verwenden.
36. Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.

ANLEITUNG AUFBEWAHREN

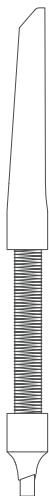
2.PRODUKTÜBERSICHT



3.PACKUNGSGEHÄLT



Staubsauger-
gehäuse ×1



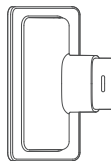
Flexibler
Schlauch ×1



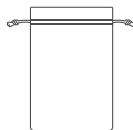
Haustierbürste ×1



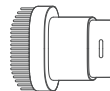
Fugendüse×1



Mehrflächenbürste ×1



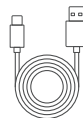
Aufbewahrungstasche × 1



Push-in-Bürste ×1



Reinigungsbürste × 1



Typ-C-
Ladekabel × 1

Guide pour un
démarrage rapide

Schnellstartanleitung ×1

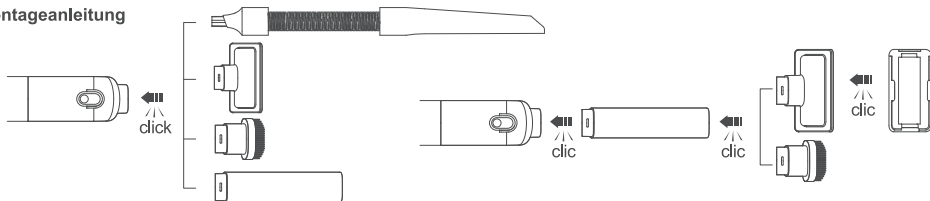
Manuel d'utilisation

Benutzerhandbuch × 1

Überprüfen Sie den Paketinhalt sorgfältig. Wenn etwas fehlt oder beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an unseren Online-Kundendienst, um Unterstützung zu erhalten.

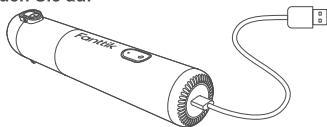
4. WIE BENUTZT MAN

• Montageanleitung



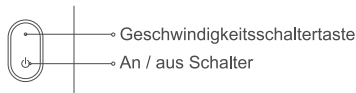
Wählen Sie den Saugkopf entsprechend Ihren Anforderungen aus und installieren Sie ihn am entsprechenden Anschluss. Die beiden Reinigungsköpfe können einzeln oder in Kombination verwendet werden.

• So laden Sie auf



1. Bitte verwenden Sie zum Laden ein 5V $\equiv$ 3A/9V $\equiv$ 2A max. Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) und das Typ-C-Ladekabel (im Lieferumfang enthalten). Das Typ-C-Ladekabel kann nur zum Laden verwendet werden. Das vollständige Aufladen dauert etwa 2 Stunden (5 V $\equiv$ 3 A/9 V $\equiv$ 2 A).
2. Sie können das Gerät nach dem vollständigen Aufladen etwa 12 Minuten lang im Hochgeschwindigkeitsmodus oder etwa 30 Minuten lang im Niedriggeschwindigkeitsmodus verwenden.
3. Der Lithium-Ionen-Akku muss vor dem ersten Gebrauch und nach längerer Lagerung VOLLSTÄNDIG aufgeladen werden.
4. Es wird empfohlen, das Gerät alle drei Monate aufzuladen.

• Wie benutzt man



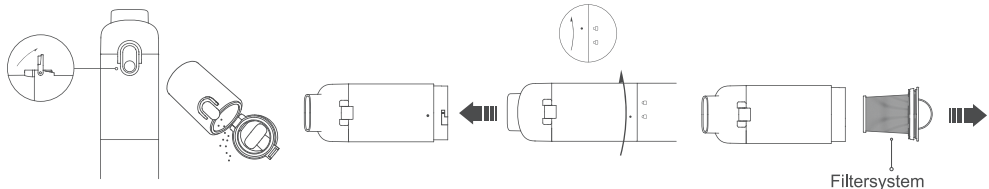
An / aus Schalter:

Drücken Sie kurz, um das Gerät einzuschalten, und drücken Sie erneut, um es auszuschalten.

Geschwindigkeitsschaltertaste:

Standardmäßig niedrige Geschwindigkeit. Drücken Sie kurz die Motortaste, um auf hohe Geschwindigkeit umzuschalten, und drücken Sie sie erneut, um zurückzuschalten.

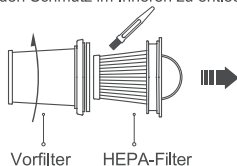
5. REINIGUNG UND WARTUNG



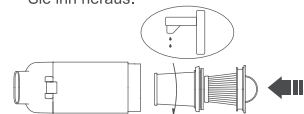
- 1** Schieben Sie die Staubbecherverriegelung nach oben und drücken Sie die Entriegelungstaste des Staubbechers, um den Schmutz im Inneren zu entleeren.

- 2** Drehen Sie den Staubbecher in die auf der Rückseite des Geräts angegebene Richtung und ziehen Sie ihn heraus.

- 3** Ziehen Sie das Filtersystem von der Unterseite des Staubbechers heraus.



- 4** Drehen Sie den Vorfilter gegen den Uhrzeigersinn und ziehen Sie den HEPA-Filter heraus. Reinigen Sie den HEPA-Filter und den Vorfilter mit einer Reinigungsbürste.



- 5** Waschen Sie den Staubbecher, den Vorfilter, den HEPA-Filter und den Reinigungskopf mit klarem Wasser.



- 6** Warten Sie, bis das Filtersystem vollständig getrocknet ist, bevor Sie es wieder einsetzen.

Waschen Sie das Gerät nicht und lassen Sie den Ladeanschluss nicht nass werden. Es wird empfohlen, das Filterelement alle 3 Monate auszutauschen.

6.LED-ANZEIGE

Staubsauger	Indikator	
In Arbeit	Langsame Geschwindigkeit	Eisblaues Licht
	Hohe Geschwindigkeit	Durchgehend grünes Licht
	Niedriger Batteriestatus	Orangefarbene Lichter (weniger als 15 % Leistung)
	Unter Spannung	Rotes Licht blinkt und erlischt dann
	Vollständig versiegelt	Rotes Licht blinkt und erlischt dann
Beim Aufladen	Beim Aufladen	Eisblaues Atemlicht
	Volle Batterie	Eisblaues Licht ist immer an (Licht geht nach 1 Minute aus)
	Falscher Adapter	Rotes Licht blinkt

7.GIFTIGE UND GEFÄHRLICHE SUBSTANZEN

PRODUKTNAME	GEFÄHRLICHE CHEMIE					
Handstaubsauger	Pb	Hg	Cd	Cr (Vi)	PBB	PBDE
	○	○	○	○	○	○

O Zeigt an, dass alle gefährlichen Stoffe aller homogenen Materialien unterhalb der in Standard 2011/65/EU festgelegten Grenze liegen.

X Zeigt an, dass der Gehalt an gefährlichen Stoffen in mindestens einem homogenen Material des Bauteils den in der Norm 2011/65/EU festgelegten Grenzwert überschreitet.

X Zeigt an, dass der Ersatz von nicht umweltfreundlichen Stoffen derzeit aufgrund der globalen technologischen Einschränkungen nicht erreicht werden kann, die mit der technischen Verbesserung schrittweise verbessert werden.

8.FEHLERBEHEBUNG

Wenn die folgenden Schritte Ihre Probleme nicht lösen können, stellen Sie bitte die Verwendung des Geräts ein und wenden Sie sich an den Hersteller E-Mail: support@fanttik.com

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Das rote Licht blinkt, dann geht das Gerät während des Betriebs aus	Unter Spannung	Bitte laden Sie das Gerät auf
	Vollständig versiegelt	Reinigen Sie die Entlüftungsöffnung und den Filter, bevor Sie das Gerät einschalten
Das rote Licht blinkt und lässt sich nach dem Drücken der Ein-/Aus-Taste nicht einschalten	Unter Spannung	Bitte laden Sie das Gerät auf
Keine Kontrollleuchte beim Laden	Das Ladekabel ist locker	Stecken Sie das Ladekabel ein
	Voll aufgeladen	Ziehen Sie das Ladekabel ab
Beim Laden blinkt das rote Licht	Der Adapter ist nicht mit dem Gerät kompatibel	Bitte verwenden Sie zum Laden ein Netzteil mit maximal 5 V $\equiv$ 3 A/9 V $\equiv$ 2 A

9.SPECIFICATIONS

Artikel	Parameter	Artikel	Parameter
Modell	V8 Mate	Nennspannung	11.1V
Größe	308*55*65 mm	Lärm	76dB
Gewicht	540g	Laufzeit	Hohe Geschwindigkeit~12min/Niedrige Geschwindigkeit~30min
Batteriekapazität	2000mAh	Ladespannung	5V/9V
Nennleistung	90W	Fassungsvermögen des Staubbehälters	120mL

Merci d'avoir choisi Fanttik

Merci d'avoir acheté un aspirateur Fanttik. C'est un aspirateur à main sans fil avec une puissante aspiration et une brosse multifonctionnelle.

Contents

1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	-20
2. PRÉSENTATION DU PRODUIT	-22
3. CONTENU DE L'EMBALLAGE	23
4. COMMENT L'UTILISER	24
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	25
6. INDICATEUR LED	26
7. SUBSTANCES TOXIQUES ET DANGEREUSES	-26
8. DÉPANNAGE	-27
9. CARACTÉRISTIQUES	27

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie ou de blessure :

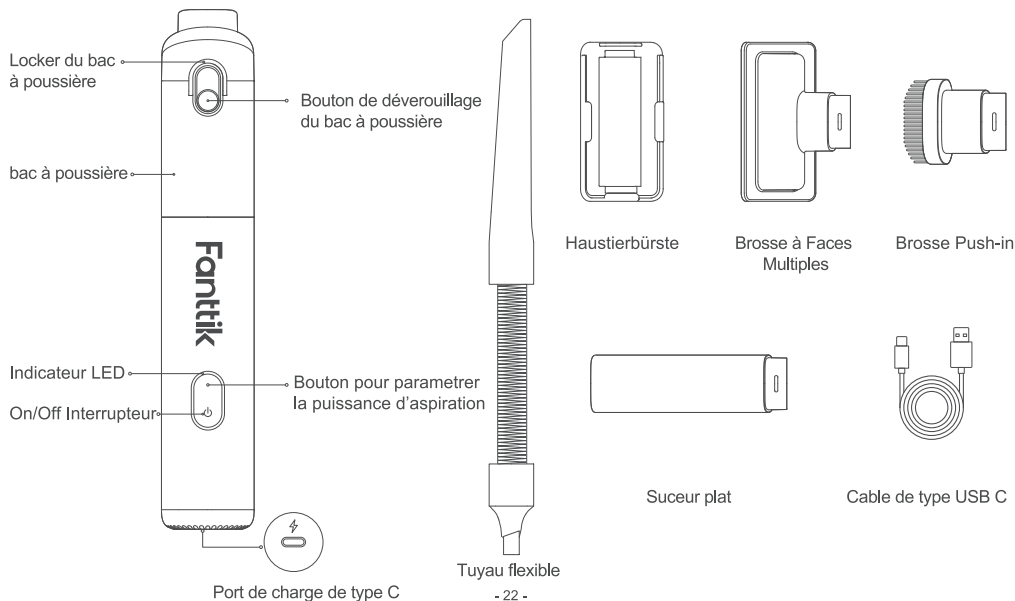
Toutes les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être lues avant utilisation afin d'éviter des blessures, des incendies, des chocs électriques ou autres risques.

1. Ce produit est uniquement destiné pour une utilisation à la maison et à la voiture.
2. Ce produit a une batterie interne. Ne pas jeter l'appareil dans un feu ni le chauffer. Ne pas le charger, l'utiliser, le placer dans des conditions de température élevée et ne pas le stocker dans la voiture en cas de surchauffe ou d'explosion.
3. Il est recommandé d'utiliser l'appareil à une température comprise entre 0 ° C et 40 ° C.
4. Les personnes souffrant de handicaps physiques, mentaux ou sensoriels ne doivent pas utiliser l'appareil pour votre sécurité.
5. Les enfants ne doivent pas utiliser, nettoyer ou jouer avec l'appareil.
6. Utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées pour éviter des blessures.
7. N'utilisez pas cet appareil pour aspirer des liquides tels que de l'eau et du cola.
8. Aspirez pas de la fumée de cigarettes, d'allumettes...
9. N'aspirez pas d'objets durs ou tranchants pour éviter de vous blesser lors du nettoyage du bac à poussière.
10. N'utilisez pas de produits parfumés sur cet équipement pour éviter les incendies causés par les produits chimiques inflammables qu'ils contiennent.
11. Ne modifiez ni ne réparez la batterie interne.
12. Ne l'utilisez pas dans des endroits chauffés ou humides tels qu'une pièce chauffée et une salle de bain.
13. Lorsque la durée de vie de l'aspirateur est terminée, veuillez le remettre au centre de recyclage désigné par les autorités car la batterie interne ne peut pas être retirée.
14. Si le câble est endommagé ou cassé, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement.
15. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veuillez débrancher le câble de charge après une charge complète et le placer dans un endroit frais et sec.
16. Si l'appareil doit être transporté, il est recommandé d'utiliser la boîte d'emballage d'origine et de le conserver éteint.

17. Débranchez la prise lorsqu'il est pas utilisé et avant l'entretien.
18. Ne pas permettre d'être utilisé comme jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé près des enfants.
19. Utilisez uniquement comme décrit dans ce manuel. Utilisez uniquement les pièces jointes recommandées par le fabricant.
20. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il se doit, et a été laissé tomber, endommagé, laissé à l'extérieur ou jeté dans l'eau, retournez-le à un centre de service.
21. Ne tirez pas ou ne transportez pas par cordon, n'utilisez pas le cordon comme poignée. Ne fermez pas une porte sur le cordon ou ne tirez pas le cordon autour d'arêtes ou de coins tranchants. Garder le cordon éloigné des surfaces chauffées.
22. Ne mettez aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée.
23. Gardez les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps loin des ouvertures et des parties mobiles.
24. Faites très attention lors du nettoyage des escaliers.
25. Ne pas utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme l'essence, ou utiliser dans des endroits où ils peuvent être présents.
26. Ne pas utiliser sans sac anti-poussière et/ou filtres en place.
27. Empêcher les démarrages involontaires. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant de ramasser ou de transporter l'appareil. Le transport de l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou la mise sous tension d'un appareil dont l'interrupteur est en marche invite à des accidents.
28. Rechargez uniquement avec le chargeur spécifié par le fabricant.
29. Dans des conditions abusives, le liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincer avec de l'eau. Si un liquide entre en contact avec les yeux, consultez également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures.
30. N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible entraînant un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
31. N'exposez pas une batterie ou un appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130°C peut provoquer une explosion.
32. Suivez toutes les instructions de charge, et ne chargez pas l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
33. Confiez l'entretien à un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela garantira que la sécurité du produit est maintenue.
34. Ne pas modifier ou tenter de réparer l'appareil sauf tel qu'indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
35. Utiliser uniquement avec un équipement informatique (informatique) répertorié/certifié, ou une alimentation électrique ITE répertoriée/certifiée, ou une unité d'alimentation de classe 2 répertoriée.
36. Cet appareil contient des piles qui ne sont pas remplaçables.

ENREGISTREZ CES INSTRUCTIONS

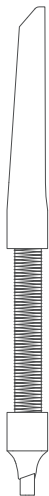
2. PRÉSENTATION DU PRODUIT



3. CONTENU DE L'EMBALLAGE



Structure de l'aspirateur × 1



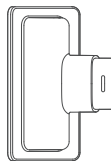
Tuyau flexible × 1



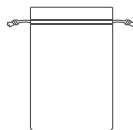
Haustierbürste × 1



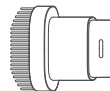
Suceur plat × 1



Brosse à Faces Multiples × 1



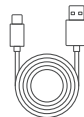
Sac de rangement × 1



Brosse Push-in × 1



Brosse de nettoyage × 1



Cable de type USB C × 1

Guide pour un démarrage rapide

Guide pour un démarrage rapide × 1

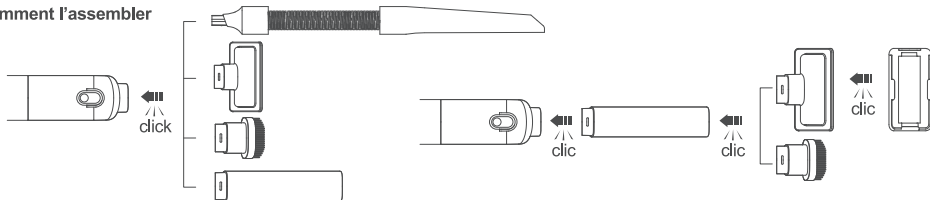
Manuel d'utilisation

Manuel d'utilisation × 1

Vérifiez soigneusement le contenu de l'emballage, si quelque chose manque ou est endommagé, veuillez contacter notre service client en ligne pour obtenir de l'aide.

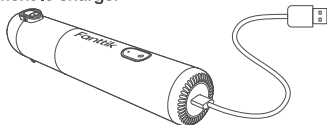
4. COMMENT L'UTILISER

• Comment l'assembler



Sélectionnez la tête d'aspiration en fonction de vos besoins et installez-la sur le port correspondant .
Les deux têtes de nettoyage peuvent être utilisées séparément ou en combinaison.

• Comment le charger



1. Utilisez l'adaptateur de puissance maximale $5V\equiv 3A/9V\equiv 2A$ (non inclus) et le câble de charge de type C (inclus) pour charger. Le câble de charge de type C ne peut être utilisé que pour la charge.
2. Une charge complète prend environ 2 heures ($5V\equiv 3A/9V\equiv 2A$). Après une charge complète, vous pourrez utiliser l'appareil en mode haute vitesse pendant environ 12 minutes ou en mode basse vitesse pendant environ 30 minutes.
3. La batterie lithium-ion doit être **COMPLÈTEMENT** chargée avant une première utilisation ou une longue période d'inutilisation.
4. Il est recommandé de recharger l'appareil tout les 3 mois.

• Comment l'utiliser



→ Bouton pour paramétrer la puissance d'aspiration

→ On/Off Interrupteur

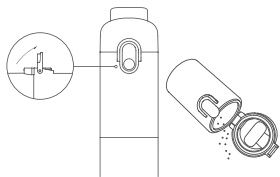
Bouton marche / arrêt:

appuyez brièvement pour allumer l'appareil et appuyez à nouveau pour l'éteindre.

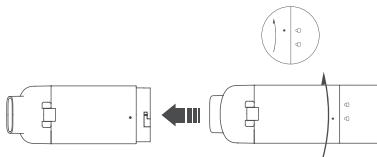
Bouton de changement de vitesse:

basse vitesse par défaut. Appuyez brièvement sur le bouton pour passer au mode haute vitesse, et appuyez à nouveau pour revenir en mode basse vitesse.

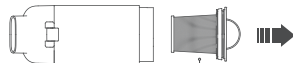
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN



- ❶ Poussez le verrou du bac à poussière vers le haut et appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière pour vider la saleté à l'intérieur.

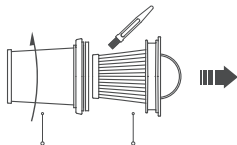


- ❷ Faites pivoter le bac à poussière dans la direction indiquée à l'arrière de l'appareil et retirez-le.



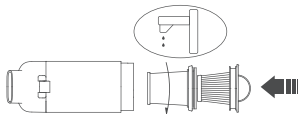
Système de filtre

- ❸ Retirez le système de filtre du fond du bac à poussière.

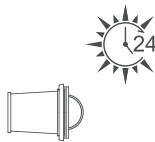


Pré-filtre HEPA Filtre

- ❹ Faites pivoter le tamis du Pré-filtre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez le filtre HEPA. Nettoyez le filtre HEPA et le tamis du Pré-filtre nettoyage à l'eau claire.



- ❺ Lavez le réservoir à poussière, le tamis du Pré-filtre, le filtre HEPA et la tête de



- ❻ Attendez que le système de filtration soit complètement sec avant de le remettre en place.

Ne lavez pas l'appareil et ne mouillez pas le port de charge. Il est recommandé de remplacer l'élément filtrant tous les 3 mois.

6. INDICATEUR LED

Aspirateur	Indicateurs	
Au travail	Faible vitesse	Lumière bleu glacier
	Haute vitesse	Feu vert solide
	Batterie Basse	Lumière orange (moins de 15% de puissance)
	Sous tension	La lumière rouge clignote et s'éteint
	Entièrement scellé	La lumière rouge clignote et s'éteint
En charge	En charge	Lumière bleu glacier pour respirer
	Batterie suffisante	Lumière bleu glacier toujours allumée (la lumière s'éteint après 1 minute)
	Mauvais adaptateur	La lumière rouge clignote

7. SUBSTANCES TOXIQUES ET DANGEREUSES

Nom du produit	Substances chimiques					
Aspirateur à main sans Fil	Pb	Hg	Cd	Cr (Vi)	PBB	PBDE
	○	○	○	○	○	○

O Indique que la teneur en substances dangereuses de tous les matériaux homogènes composant le produit est inférieure à la limite spécifiée dans la norme 2011/65/EU.

X Indique que la teneur en substances dangereuses d'au moins un matériau homogène composant le produit dépasse la limite spécifiée dans la norme 2011/65/EU.

X Indique que le remplacement des substances autres que la protection de l'environnement ne peut pas être réalisé actuellement en raison des limitations technologiques mondiales, qui seront progressivement améliorées avec la recherche.

8. DÉPANNAGE

Si les opérations suivantes ne peuvent pas résoudre vos problèmes, veuillez cesser d'utiliser l'appareil et contacter le fabricant par e-mail : support@fanttik.com

Questions	Causes possibles	Solutions
La lumière rouge clignote et l'appareil s'éteint pendant le fonctionnement	Basse tension	Veuillez charger l'appareil
	Entièrement scellé	Nettoyer les événements et les filtres avant le démarrage
La lumière rouge clignote après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation et ne peut pas démarrer	basse tension	Veuillez charger l'appareil
Pas d'indicateur de charge	Câble de charge desserré	Brancher le câble de charge
	Pleine charge	Débrancher le câble de charge
La lumière rouge clignote pendant le chargement	Adaptateur incompatible avec l'appareil	Veuillez charger avec un adaptateur de puissance maximum 5V $\overline{\text{---}}$ 3A / 9V $\overline{\text{---}}$ 2A

9. CARACTÉRISTIQUES

Projets	Paramètres	Projets	Paramètres
Modèle	V8 Mate	Tension nominale	11.1V
Taille	308*55*65 mm	Bruit	76dB
Poids	540g	Exécution	Haute vitesse $\approx$ 12 min / basse vitesse $\approx$ 30 minutes
Capacité de la batterie	2000mAh	Tension de charge	5V/9V
Puissance nominale	90W	Capacité de la tasse de collecte des poussières	120mL

Gracias por elegir Fanttik

Gracias por comprar la aspiradora Fanttik. Es una aspiradora de mano inalámbrica con fuerte succión y cepillo multifuncional.

Contenido

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	29
2. DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO	31
3. CONTENIDO DEL PAQUETE	32
4. CÓMO USAR	33
5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	34
6. INDICADOR LED	35
7. SUSTANCIAS TÓXICAS Y PELIGROSAS	35
8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	36
9. ESPECIFICACIONES	36

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio o lesiones:

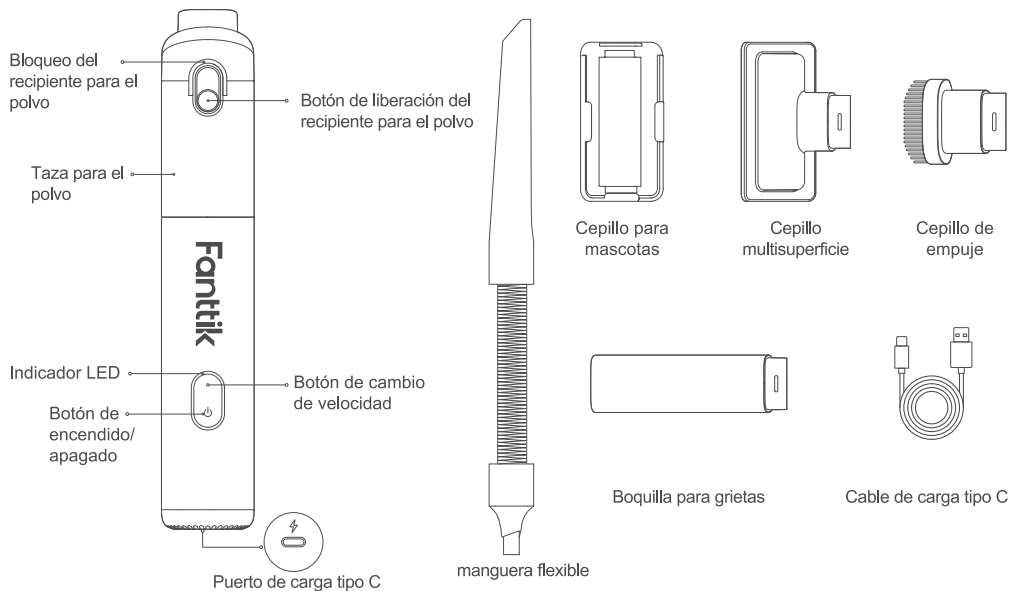
Todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento deben leerse antes de su uso para evitar lesiones, incendios, descargas eléctricas, pérdida de propiedad y otros riesgos.

1. Este producto es solo para uso doméstico y en automóvil.
2. Este producto tiene una batería interna. No arroje el dispositivo al fuego ni lo caliente. No lo cargue, use, coloque en condiciones de alta temperatura y no lo guarde en el automóvil en caso de sobrecalentamiento, ignición o explosión.
3. Se recomienda utilizar el dispositivo entre 32 ° F y 104 ° F.
4. Las personas con discapacidades físicas, mentales o sensoriales no deben utilizar el dispositivo por su seguridad.
5. Los niños no deben usar, limpiar ni jugar con el dispositivo.
6. No utilice el dispositivo con las manos mojadas para evitar lesiones.
7. No utilice este dispositivo para aspirar líquidos como agua y cola.
8. No aspire fumar o quemar cosas como colillas de cigarrillos y fósforos.
9. No aspire objetos duros o afilados para evitar lesiones al limpiar el recipiente para el polvo.
10. No utilice productos perfumados en este equipo para evitar incendios provocados por los productos químicos inflamables que contienen.
11. No modifique ni repare la batería interna.
12. No lo use en lugares calientes o húmedos como cuartos de calefacción y baños.
13. Cuando termine la vida útil de la aspiradora, llévela al lugar de reciclaje designado por el gobierno porque la batería interna no se puede sacar.
14. Si el cable de carga está dañado o roto, deje de usarlo inmediatamente.
15. Si no lo usa durante mucho tiempo, desenchufe el cable de carga después de la carga completa y colóquelo en un lugar fresco y seco. □
Cárguelo al menos una vez cada 3 meses para mantener el rendimiento de la batería.
16. Si es necesario transportar el dispositivo, se recomienda utilizar la caja de embalaje original y mantenerlo en el estado "APAGADO".

17. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de dar servicio.
18. No permita que se utilice como juguete. Es necesario prestar mucha atención cuando se utiliza cerca de los niños.
19. Utilice sólo como se describe en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
20. Si el aparato no funciona como debería, se ha caído, se ha dañado, se ha dejado al aire libre o se ha caído al agua, devuélvalo a un centro de servicio.
21. No tire del cable ni lo transporte, ni utilice el cable como asa, ni cierre una puerta sobre el cable, ni tire del cable alrededor de bordes o esquinas afilados. Mantenga el cable alejado de las superficies calientes.
22. No introduzca ningún objeto en las aberturas. No lo utilice con ninguna abertura bloqueada.
23. Mantenga el pelo, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de las aberturas y de las piezas móviles.
24. Tenga mucho cuidado al limpiar en escaleras.
25. No lo utilice para recoger líquidos inflamables o combustibles, como la gasolina, ni lo utilice en zonas donde puedan estar presentes.
26. No utilizar sin la bolsa de polvo y/o los filtros colocados.
27. Evite el arranque involuntario. Asegúrese de que el interruptor está en la posición de apagado antes de coger o transportar el aparato. Transportar el aparato con el dedo en el interruptor o encender el aparato que tiene el interruptor encendido invita a los accidentes.
28. Recargue sólo con el cargador especificado por el fabricante.
29. En condiciones abusivas, puede salir líquido de la batería; evite el contacto. Si se produce un contacto accidental, enjuague con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque además ayuda médica. El líquido expulsado de la batería puede causar irritación o quemaduras.
30. No utilice un aparato que esté dañado o modificado. Las baterías dañadas o modificadas pueden mostrar un comportamiento imprevisible que puede provocar un incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.
31. No exponga la batería o el aparato al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 130°C puede provocar una explosión.
32. Siga todas las instrucciones de carga y no cargue el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones. La carga inadecuada o a temperaturas fuera del rango especificado puede dañar la batería y aumentar el riesgo de incendio.
33. Encargue el mantenimiento a un técnico cualificado que utilice únicamente piezas de recambio idénticas. Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
34. No modifique ni intente reparar el aparato, salvo lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
35. Utilice sólo con equipos de tecnología de la información (ordenadores) listados/certificados, o con una fuente de alimentación ITE listada/certificada, o con una unidad de alimentación de clase 2 listada.
36. Este aparato contiene baterías que no son reemplazables

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

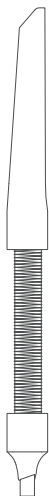
2.DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO



3.CONTENIDOS DEL PAQUETE



Cuerpo de aspiradora × 1



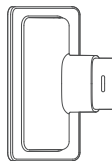
Manguera flexible × 1



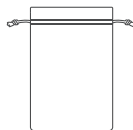
Cepillo para mascotas × 1



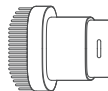
Boquilla para rincones × 1



Cepillo multisuperficie × 1



Bolsa de almacenamiento × 1



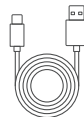
Cepillo de empuje × 1



Guide pour un démarrage rapide

Guía de inicio rápido × 1

Cepillo de limpieza × 1



Cable de carga tipo C × 1

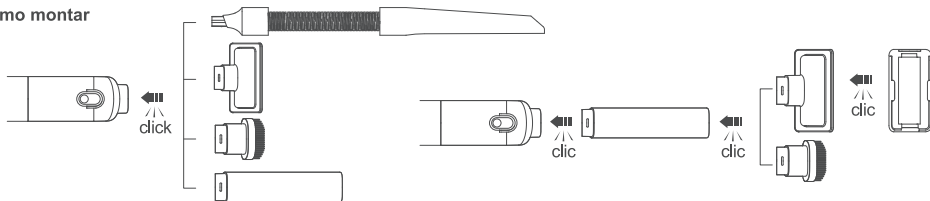
Manuel d'utilisation

Manual de usuario × 1

Verifique cuidadosamente el contenido del paquete; si falta algo o está dañado, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente en línea para obtener ayuda.

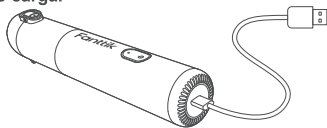
4. CÓMO USAR

• Cómo montar



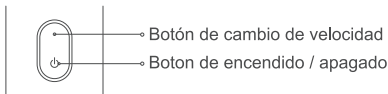
Seleccione el cabezal de succión según sus necesidades e instálelo en el puerto correspondiente para usarlo. Los dos cabezales de limpieza se pueden utilizar por separado o en combinación.

• Cómo cargar



1. Utilice un adaptador de corriente máximo de 5V $\approx$ 3A/9V $\approx$ 2A (no incluido) y el cable de carga tipo C (incluido) para cargar. El cable de carga tipo C solo se puede utilizar para cargar.
2. Se necesitan aproximadamente 2 horas (5 V $\approx$ 3 A/9 V $\approx$ 2 A) para cargarse completamente. Puede utilizar el dispositivo en modo de alta velocidad durante unos 12 minutos o en modo de baja velocidad durante unos 30 minutos después de la carga completa.
3. La batería de iones de litio debe cargarse COMPLETAMENTE antes del primer uso y después de un almacenamiento prolongado.
4. Se recomienda cargar el dispositivo cada tres meses.

• CÓMO USAR



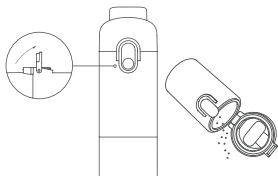
Boton de encendido / apagado:

Presione brevemente para encender el dispositivo y presione nuevamente para apagarlo.

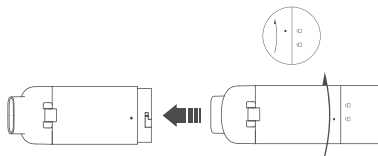
Botón de cambio de velocidad:

Baja velocidad por defecto. Presione brevemente el botón del motor para cambiar a alta velocidad y presione nuevamente para regresar.

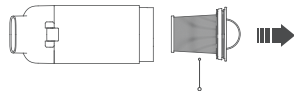
5.LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



- 1** Empuje el bloqueo del recipiente para el polvo hacia arriba y presione el botón de liberación del recipiente para el polvo para vaciar la suciedad del interior.

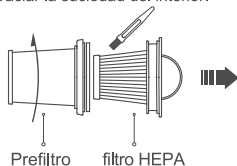


- 2** Gire el recipiente para el polvo en la dirección que se muestra en la parte posterior de la unidad y extráigalo.

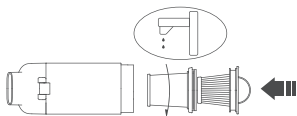


Sistema de filtro

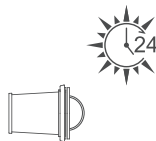
- 3** Saque el sistema de filtro del fondo del recipiente para el polvo.



- 4** Gire el prefiltro en sentido antihorario y extraiga el filtro HEPA. Limpie el filtro HEPA y el prefiltro con un cepillo de limpieza.



- 5** Lave el recipiente para el polvo, el prefiltro, el filtro HEPA y el cabezal del limpiador con agua limpia.



- 6** Espere a que el sistema de filtrado se seque por completo antes de volver a colocarlos.

No lave la unidad ni moje el puerto de carga. Se recomienda reemplazar el elemento filtrante cada 3 meses.

6.INDICADOR LED

Aspiradora	Indicador	
En trabajando	Baja velocidad	Luz azul hielo
	Alta velocidad	Luz verde fija
	Batería baja	Luces naranjas (menos del 15% de potencia)
	Bajo voltaje	La luz roja parpadea y luego se apaga
	Completamente sellado	La luz roja parpadea y luego se apaga
En carga	En carga	Luz de respiración azul hielo
	Batería llena	La luz azul hielo siempre está encendida (la luz se apaga después de 1 minuto)
	Adaptador incorrecto	La luz roja parpadea

7. SUSTANCIAS TÓXICAS Y PELIGROSAS

NOMBRE DEL PRODUCTO	PRODUCTOS QUÍMICOS PELIGROSOS					
Aspiradora portátil	Pb	Hg	Cd	Cr (Vi)	PBB	PBDE
	○	○	○	○	○	○

O Indica que el contenido de sustancias peligrosas de todos los materiales homogéneos está por debajo del límite especificado en la Norma 2011/65/UE.

X Indica que el contenido de sustancias peligrosas en al menos un material homogéneo del componente supera el límite especificado en la Norma 2011/65/UE.

X Indica que la sustitución de sustancias no protectoras del medio ambiente no se puede lograr actualmente debido a las limitaciones tecnológicas globales, que se irán mejorando gradualmente con la mejora técnica.

8.SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si las siguientes operaciones no pueden resolver sus problemas, deje de usar el dispositivo y comuníquese con el fabricante con Correo electrónico: support@fanttik.com

Problema	Razón posible	Solución
La luz roja parpadea y el dispositivo se apaga mientras funciona	Bajo voltaje	Por favor cargue el dispositivo
	Completamente sellado	Limpie la salida de aire y el filtro antes de encender el dispositivo
La luz roja parpadea y no se enciende después de presionar el botón de encendido	Bajo voltaje	Por favor cargue el dispositivo
No hay luz indicadora al cargar	El cable de carga está suelto	Conecte el cable de carga
	Completamente cargado	Desenchufe el cable de carga
La luz roja parpadea al cargar	El adaptador es incompatible con el dispositivo.	Utilice un adaptador de corriente máximo de 5V $\rightleftharpoons$ 3A/9V $\rightleftharpoons$ 2A para cargar

9.ESPECIFICACIONES

Elementos	Parámetro
Modelo	V8 Mate
Tamaño	308*55*65 mm
Peso	540g
Capacidad de la batería	2000mAh
Potencia nominal	90W

Elementos	Parámetro
Tensión nominal	11.1V
Ruido	76dB
Tiempo de ejecución	Alta velocidad~12min/Baja velocidad~30min
Tensión de carga	5V/9V
Capacidad del recipiente para el polvo	120mL

Grazie per aver scelto Fanttik

Grazie per aver acquistato l'aspirapolvere Fanttik. È un aspirapolvere portatile senza fili con potente aspirazione e spazzola multifunzionale.

CONTENUTI

1. IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA	38
2. PANORAMICA DEL PRODOTTO	40
3. CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	41
4. COME USARE	42
5. PULIZIA E MANUTENZIONE	43
6. INDICATORE LED	44
7. SOSTANZE TOSSICHE E PERICOLOSE	44
8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	45
9. SPECIFICHE	45

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di incendi o lesioni:

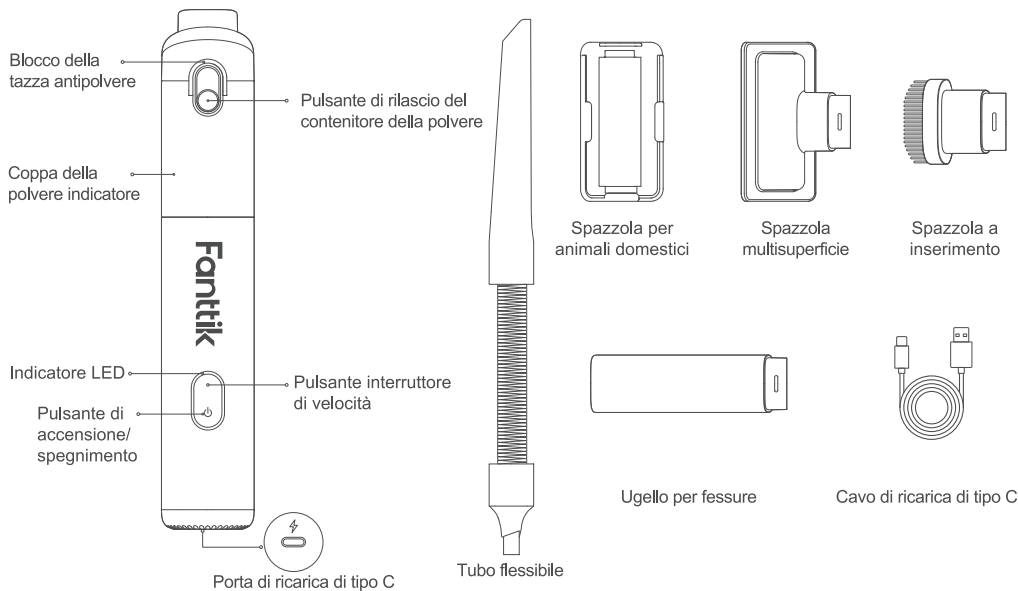
Tutte le istruzioni di sicurezza e di funzionamento devono essere lette prima dell'uso e devono essere seguite per evitare lesioni, incendi, scosse elettriche, perdite di proprietà e altri rischi.

1. Questo prodotto è solo per uso domestico e auto.
2. Questo prodotto ha una batteria interna. Non mettere il dispositivo nel fuoco o riscaldarlo. Non caricarlo, utilizzarlo, posizionarlo in condizioni di temperatura elevata e non conservarlo in auto per evitare il surriscaldamento, l'accensione o l'esplosione.
3. Si consiglia di caricare, utilizzare o conservare il dispositivo tra 32°F e 104°F.
4. Le persone con disabilità fisiche, mentali o sensoriali non devono utilizzare il dispositivo per la propria sicurezza.
5. I bambini non devono utilizzare, pulire o giocare con il dispositivo.
6. Non utilizzare il dispositivo con le mani bagnate per evitare lesioni.
7. Non utilizzare il dispositivo per aspirare liquidi come acqua e cola.
8. Non aspirare oggetti fumanti o bruciati come mozziconi di sigaretta, fiammiferi o cenere calda.
9. Non aspirare oggetti duri o taglienti per evitare di ferirsi durante la pulizia del contenitore della polvere.
10. Non utilizzare prodotti profumati su questa apparecchiatura per evitare incendi causati dalle sostanze chimiche infiammabili in essi contenute.
11. Non modificare o riparare la batteria interna.
12. Non utilizzare l'aspirapolvere in luoghi riscaldati o umidi, come stanze di riscaldamento e bagni.
13. Al termine della vita utile dell'aspirapolvere, consegnarlo al centro di riciclaggio designato dal governo, poiché la batteria interna non può essere rimossa.
14. Se il cavo di ricarica è danneggiato o rotto, smettere immediatamente di usarlo.
15. Se non lo si utilizza per un lungo periodo, scollegare il cavo di ricarica dopo la ricarica completa e riporlo in un luogo fresco e asciutto. Caricalo almeno una volta ogni 3 mesi mantenere le prestazioni della batteria.
16. Se il dispositivo deve essere trasportato, si raccomanda di utilizzare la scatola di imballaggio originale e di mantenerla nello stato "OFF".
17. Staccare la spina dalla presa di corrente quando non viene utilizzato e prima di effettuare interventi di manutenzione.
18. Non utilizzare l'apparecchio come giocattolo. In caso di utilizzo in prossimità di bambini, è necessario prestare molta attenzione.

19. Usare solo come descritto in questo manuale. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore.
20. Se l'apparecchio non funziona come dovrebbe, è caduto, è stato danneggiato, è stato lasciato all'aperto o è caduto in acqua, riportarlo al centro di assistenza.
21. Non tirare o tirare per il cavo, non usare il cavo come maniglia, non dosare una porta sul cavo e non tirare il cavo intorno a bordi o spigoli vivi. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
22. Non inserire oggetti nelle aperture. Non utilizzare con le aperture bloccate.
23. Tenere capelli, indumenti sciolti, dita e tutte le parti del corpo lontano dalle aperture e dalle parti in movimento.
24. Fare molta attenzione quando si pulisce sulle scale.
25. Non utilizzare per raccogliere liquidi infiammabili o combustibili, come la benzina, e non utilizzare in aree in cui potrebbero essere presenti.
26. Non utilizzare l'apparecchio senza il sacchetto raccogli-polvere e/o i filtri.
27. Prevenire l'avviamento involontario. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di sollevare o trasportare l'apparecchio. Trasportare l'apparecchio con il dito sull'interruttore o mettere sotto tensione un apparecchio con l'interruttore acceso invita a evitare incidenti.
28. Ricaricare solo con il caricabatterie specificato dal produttore.
29. In caso di condizioni difficili, la batteria potrebbe espellere del liquido; evitare il contatto. In caso di contatto, sciacquare con acqua. Se il liquido entra in contatto con gli occhi, rivolgersi immediatamente a un medico. Il liquido espulso dalla batteria può provocare irritazioni o bruciori.
30. Non utilizzare un apparecchio danneggiato o modificato. Le batterie danneggiate o modificate possono avere un comportamento imprevedibile con conseguente incendio, esplosione o rischio di lesioni.
31. Non esporre il pacco batteria o l'apparecchio al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 130°C può causare esplosioni.
32. Seguire tutte le istruzioni di carica e non caricare l'apparecchio al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una carica impropria o a temperature non comprese nell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio.
33. Far eseguire gli interventi di manutenzione da un tecnico qualificato, utilizzando solo parti di ricambio identiche. In questo modo si garantisce la sicurezza del prodotto.
34. Non modificare o tentare di riparare l'apparecchio se non come indicato nelle istruzioni per l'uso e la manutenzione.
35. Utilizzare solo con apparecchiature informatiche (computer) elencate/certificate, o alimentatori ITE elencati/certificati, o unità di alimentazione di classe 2 elencate.
36. Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

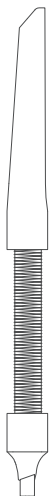
2.PANORAMICA DEL PRODOTTO



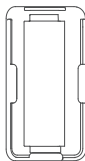
3.CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



Corpo
dell'aspirapolvere ×1



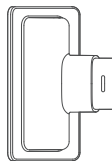
Tubo
flessibile ×1



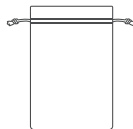
Spazzola per
animali domestici ×1



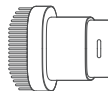
Ugello
perfessure×1



Pennello
multisuperficie ×1



Borsa
portaoggetti×1



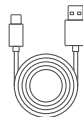
Spazzola a
inserimento ×1



Guide pour un
démarrage rapide

Guida
rapida ×1

Spazzola per
la pulizia × 1



Cavo di ricarica
di tipo C×1

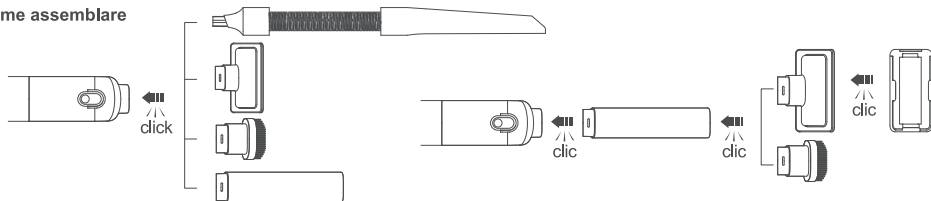
Manuel d'utilisation

Manuale
dell'utente × 1

Controlla attentamente il contenuto della confezione, se qualcosa manca o è danneggiato, contatta il nostro servizio clienti online per supporto.

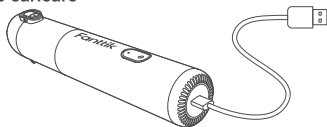
4. COME USARE

• Come assemblare



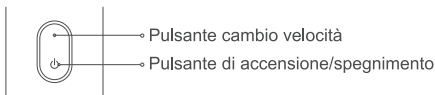
Seleziona la testa di aspirazione in base alle tue esigenze e installala sulla porta corrispondente da utilizzare. Le due testine del pulitore possono essere utilizzate separatamente o in combinazione.

• Come caricare



1. Utilizzare un adattatore di alimentazione massimo da 5 V $\equiv$ 3 A/9 V $\equiv$ 2 A (non incluso) e il cavo di ricarica di tipo C (incluso) per caricare. Il cavo di ricarica di tipo C può essere utilizzato solo per la ricarica.
2. Sono necessarie circa 2 ore (5 V $\equiv$ 3 A/9 V $\equiv$ 2 A) per caricarsi completamente. È possibile utilizzare il dispositivo in modalità ad alta velocità per circa 12 minuti o in modalità a bassa velocità per circa 30 minuti dopo la ricarica completa.
3. La batteria agli ioni di litio deve essere **COMPLETAMENTE** carica prima del primo utilizzo e dopo un periodo di conservazione a lungo termine.
4. Si consiglia di caricare il dispositivo ogni tre mesi.

• Come usare



Pulsante cambio velocità

Pulsante di accensione/spegnimento

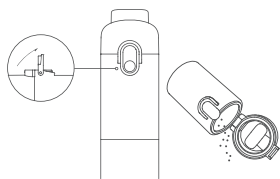
Pulsante di accensione/spegnimento:

Premere brevemente per accendere il dispositivo e premere nuovamente per spegnerlo.

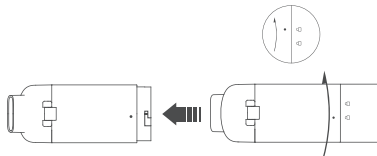
Pulsante interruttore di velocità:

Bassa velocità per impostazione predefinita. Premere brevemente il pulsante motore per passare all'alta velocità e premerlo nuovamente per tornare indietro.

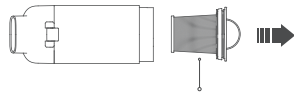
5. PULIZIA E MANUTENZIONE



- 1** Spingere il blocco del contenitore della polvere verso l'alto e premere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere per svuotare lo sporco all'interno.

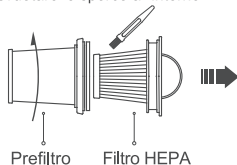


- 2** Ruotare il contenitore della polvere lungo la direzione mostrata sul retro dell'unità ed estrarlo.

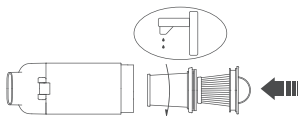


Sistema di filtraggio

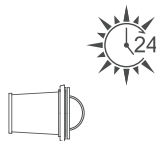
- 3** Estrarre il sistema di filtraggio dal fondo del contenitore della polvere.



- 4** Ruotare il prefiltro in senso antiorario ed estrarre il filtro HEPA. Pulire il filtro HEPA e il prefiltro con la spazzola per la pulizia



- 5** Lavare il contenitore della polvere, il prefiltro, il filtro HEPA e la testina del pulitore con acqua pulita.



- 6** Attendere che il sistema filtrante sia completamente asciutto prima di rimontarlo.

Non lavare l'unità né bagnare la porta di ricarica. Si consiglia di sostituire l'elemento filtrante ogni 3 mesi.

6.INDICATORE LED

Aspirapolvere	Indicator	
In funzione	Bassa velocità	Luce blu ghiaccio
	Ad alta velocità	Luce verde fissa
	Batteria scarica	Spie arancioni (meno del 15% di potenza)
	Sotto tensione	La luce rossa lampeggia e poi si spegne
	Completamente sigillato	La luce rossa lampeggia e poi si spegne
In carica	In carica	Luce respiratoria blu ghiaccio
	Batteria piena	La luce blu ghiaccio è sempre accesa (la luce si spegne dopo 1 minuto)
	Adattatore sbagliato	La luce rossa lampeggia

7.SOSTANZE TOSSICHE E PERICOLOSE

NOME DEL PRODOTTO	SOSTANZE CHIMICHE PERICOLOSE					
Aspirapolvere portatile	Pb	Hg	Cd	Cr (Vi)	PBB	PBDE
	○	○	○	○	○	○

O Indica che il contenuto di sostanze pericolose di tutti i materiali omogenei è inferiore al limite specificato nella norma 2011/65/UE.

X Indica che il contenuto di sostanze pericolose in almeno un materiale omogeneo del componente supera il limite specificato nella norma 2011/65/UE.

X Indica che la sostituzione delle sostanze non protettive per l'ambiente non può essere realizzata attualmente a causa dei limiti tecnologici globali, che saranno gradualmente migliorati con il perfezionamento tecnico.

8.RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se le seguenti operazioni non riescono a risolvere i problemi, interrompere l'utilizzo del dispositivo e contattare il produttore

E-mail: support@fanttik.com

Problema	Possibile motivo	Soluzione
La luce rossa lampeggia, quindi il dispositivo si spegne durante il funzionamento	Sotto tensione	Si prega di caricare il dispositivo
	Completamente sigillato	Pulire la presa d'aria e il filtro prima di accendere il dispositivo
La luce rossa lampeggia e non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione	Sotto tensione	Si prega di caricare il dispositivo
Nessuna spia durante la ricarica	Il cavo di ricarica è allentato	Collegare il cavo di ricarica
	Completamente carico	Scollegare il cavo di ricarica
La luce rossa lampeggia durante la ricarica	L'adattatore non è compatibile con il dispositivo	Per caricare, utilizzare un adattatore di alimentazione massimo da 5 V $\pm$ 3 A/9 V $\pm$ 2 A

9.SPECIFICHE

Elementi	Parametro
Modello	V8 Mate
Misurare	308*55*65 mm
Peso	540g
Capacità della batteria	2000mAh
Potenza nominale	90W

Elementi	Parametro
Tensione nominale	11.1V
Rumore	76dB
Durata	Alta velocità~12min/Bassa velocità~30min
Tensione di carica	5V/9V
Capacità del contenitore per la polvere	120mL

FANTTIK製品をご購入頂きありがとうございます

FANTTIK コードレスハンディクリーナーをお買い上げいただきありがとうございます。
す。吸引力が強く、多機能ブラシが付いたコードレスハンディクリーナーです。

目次

1、安全上のご注意	47
2、各部の名称	49
3、パッケージ内容	50
4、お使い方	51
5、お手入れ	52
6、LEDインジケーター	53
7、特定有害化学物質	53
8、トラブルシューティング	54
9、製品仕様	54

安全上のご注意

警告

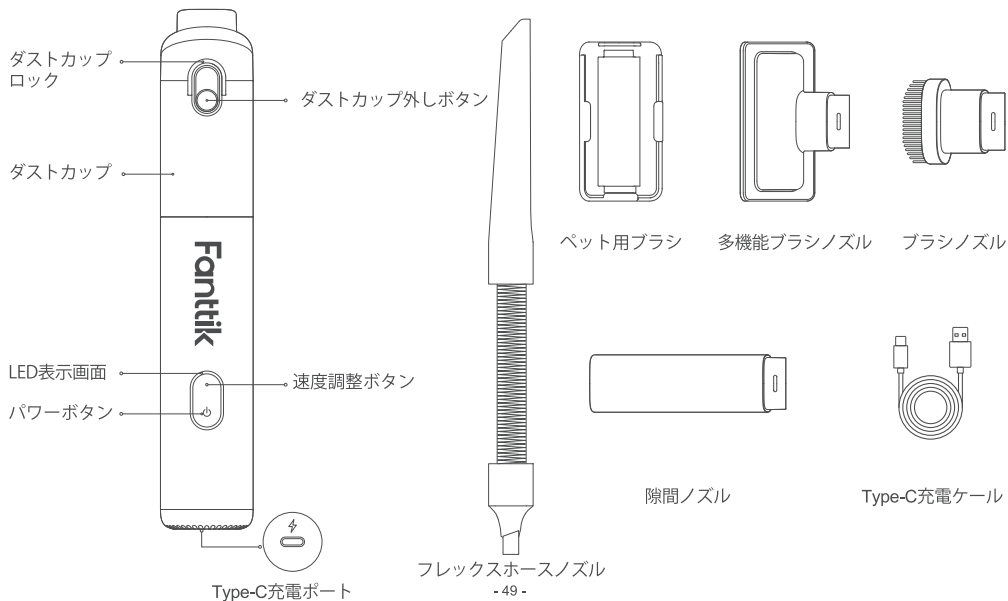
下記の注意事項は、お使いになるかたや他のかたへの危害と財産への損害を未然に防ぎ、安全に正しくお使いいただくために重要な内容です。お使いになる前によくお読みになり、記載事項を必ずお守りください。

1. 本製品は家庭用及び自動車用のみです。業務用や掃除以外の目的に使用しないでください。
2. 本製品の内蔵にはバッテリーがあります。製品は火に投げ入れたり、加熱したりなどしないでください。高温度になる場所で充電、使用、保管しないでください。また、過熱、発火、爆発の恐れがあるため、自動車内のところに保管しないでください。
3. 室温が 0℃(32°F) ～ 40℃(104°F) の場所で充電、使用、保管してください。
4. ご安全のために、身体能力や、感覚能力、思考能力が低下している状態の方は、本製品を使用しないでください。
5. 本製品でお子様遊ぶこと、清掃やメンテナンスを行うことはおやめください。
6. 本製品は濡れた手で取り扱わないでください。
7. 水やコーラなどの液体を吸い込まないようにしてください。
8. 煙や火の出ている物(熱い炭、たばこの吸い殻、マッチなど)を吸い込まないようにしてください。
9. お手入れの時、けがの原因となるので、固い物や鋭利な物(ガラス、釘、ネジ、コイン、石など)を吸い込まないようにしてください。
10. 発火の原因となるので、可燃性の物質を含めた香りが本製品にかけないでください。
11. 本製品のバッテリーの改造や修理をしないでください。
12. 密閉されており、高温の煙や蒸気が存在する可能性のある場所では使用しないでください。
13. 内蔵にあったバッテリーは取り外せないで、ご使用にならなくなった本製品を廃棄する場合ではお住まいの自治体の回収ルールに基づいて廃棄ください。
14. 充電ケーブルが破損している場合は、使用を中止してください。

15. 長期間使用しない場合は、充電ケーブルを抜いてください。バッテリーを使い切ったまま放置すると、電池が劣化する原因になります。バッテリーを長持ちさせるために、長期間使用しない場合でも、三ヶ月に1回程度充電を行い、満充電にしてください。
16. 本製品は運送される必要となった場合では製品は「OFF」の状態にしてオリジナルの梱包ボックスを使用してください。
17. 使用しないときは充電アダプターから抜いて電源を切ってください。
18. おもちゃとして使用しないでください。お子様の近くでのご使用には十分ご注意ください。
19. 本製品は必ず取扱説明書の説明に従って使用してください。指定以外のアクセサリを使用しないでください。
20. 本製品が通常どおりに動作しない場合や、本製品を落とした場合、破損させた場合、屋外に放置した場合、浸水させた場合は、使用しないでください。
21. コードを持って引っ張ったり、釘など鋭いものにかけないでください。コードは高温部に近づけないでください。
22. 吸入口や開口部に異物を詰めないでください。本製品の吸入経路をふさいだ状態で使用しないでください。
23. 動作中はクリーナーの全開口部に髪の毛、顔、指、ゆったりした着衣を近づけないでください。
24. 階段でのお掃除を行う場合は、足元にご注意ください。
25. ガソリンなどの燃料または可燃性の液体を吸引したり、それらが存在する可能性のある場所で使用したりしないでください。
26. ダストカップ及びフィルターが正しく装着されていない状態で使用しないでください。
27. 誤動作を防ぐため、掃除機を持ち運ぶ際には、電源を必ず切り、電源ボタンに指が触れていないことを確認してください。
28. メーカー指定以外の充電器を充電しないでください。
29. バッテリーを乱暴に扱うと、電解液が漏れ出すことがあります。この液体は炎症や火傷を起こす可能性があるため、触れないでください。液体が皮膚や衣類に付着したり、目に入った場合は、水で洗い流したあと直ちに医師に相談してください。
30. 破損や改造された電気製品に接続すると火災や爆発、けがの危険が生じる可能性がありますので、使用しないでください。
31. 爆発の原因となるため、本体およびバッテリーを火気や 130° C (265° F) 以上の温度にさらさないでください。
32. 充電に関するすべての指示を十分にお読みの上、指示に従ってください。火災の危険が生じる可能性があるため、指定する温度以上となる状態で充電しないでください。
33. 交換部品は破損した部品と同一のもののみを使用してください。
34. 本製品は取扱説明書に記載される場合の以外に、改造や修理をしないでください。
35. 認定取得済み ITE (コンピューター) 設備、ITE 電源、アダプターのみを使用してください。
36. 本製品の内蔵に外せないバッテリーがあります。

この取扱説明書は大切に保管してください。

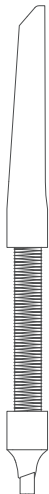
2, 各部の名称



3、パッケージ内容



ハンディクリー
ナー本体×1



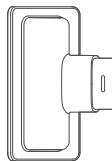
フレックスホー
スノズル×1



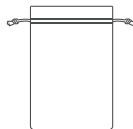
ペット用ブラシ×1



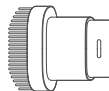
隙間ノズル×1



多機能ブラ
シノズル×1



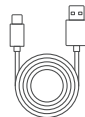
収納袋×1



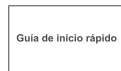
ブラシノズル×1



お手入れブラシ×1



Type-C充電ケーブル×1



簡単な取り扱い方×1

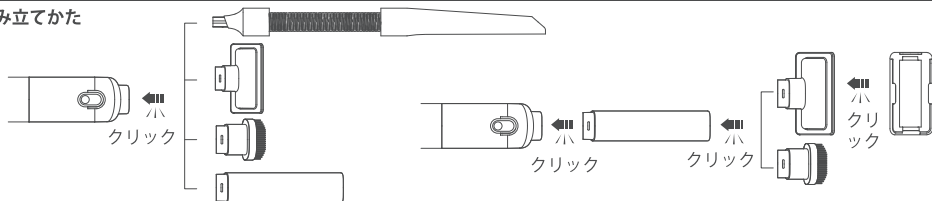


取扱説明書×1

必ずすべての部品を丁寧に点検し、欠品しないことを確認してください。欠品や破損になった場合にはオンラインカスタマーサービスへご連絡ください。

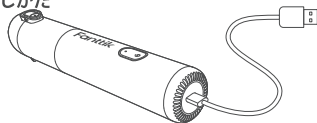
4.お使い方

●組み立てかた



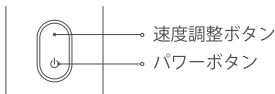
ご需要に応じてノズルを選択し、本体にある接続口に取り付けてご使用ください。図のように、その中で2つのノズルは、別々に使用することも、組み合わせて使用することもできます。

●充電のしかた



1. 最大9V/2Aまたは5V/3Aの電源アダプター(含めず)とType-C充電ケーブル(付属)を使用してください。Type-C充電ケーブルは充電のみに使用できます。
2. 満充電には約2時間かかります(9V/2A或いは5V/3Aの場合)。満充電の場合では約12時間の高速モードまたは約30分間の標準速度モードでご使用頂けます。
3. はじめてご使用になるときや、長時間ご使用にならなかったときには、必ず満充電になるまで充電してください。
4. 長期間使用しない場合は、3ヶ月を目安に定期的に充電してください。

●使い方



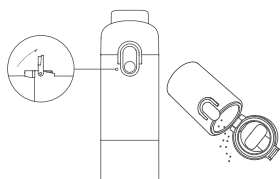
パワーボタン：

パワーボタンを短く押すと、運転しますが、再び押すと運転が停止します。

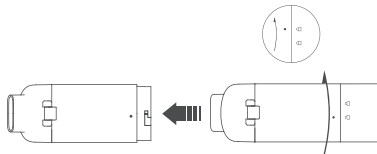
速度調整ボタン：

デフォルトは標準速度モードです。速度調整ボタンを短く押すと高速モードに切り替わり、もう一度押すと元に戻ります。

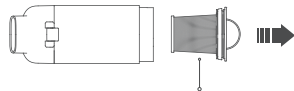
5、お手入れ



- ① ダストカップロックを引き上げり、ダストカップ外しボタンを押すと、中のゴミや汚れを取り除きます。

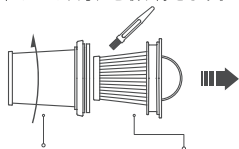


- ② 本体底部に表示される方向に沿ってダストカップを回転させ、ダストカップセットが引き出せます。



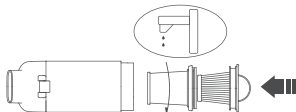
フィルター組立

- ③ フィルター組立をダストカップから引き出します。



フィルターカバー HEPAフィルター

- ④ 図のようにフィルターカバーを反時計回りしてHEPAフィルターを取り外します。お手入れブラシでフィルター及びフィルターカバーを清掃してください。



- ⑤ 水道水を使い、ダストカップ、フィルターカバーとHEPAフィルターを水洗いしてください。



- ⑥ 完全乾燥させたあと、フィルターカバーとフィルターをを組み立てます。

注：故障の原因となるため、本体を水洗いしたり、充電ポートを濡らしたりしないでください。フィルターは3ヶ月を目安に交換することをお勧めします。

6、LEDインジケータ

ハンディクリーナー	インジケータ	
運転中	標準速度モード	ブルーライト点灯
	高速モード	緑ライト点灯
	バッテリー残量不足	オレンジライト点灯（15%残量不満）
	バッテリー切れ	赤いライトが点滅してから消灯
	完全に詰まり	赤いライトが点滅してから消灯
充電中	充電中	ブルーライト呼吸しているように点灯
	満充電	ブルーライト点灯（ライトは1分間後に消灯）
	勘違いアダプター	赤いライトが点滅

7、特定有害化学物質

製品名称	有害化学物質					
ハンディクリーナー	鉛	水銀	カドミウム	六価クロム	PBB	PBDE
	○	○	○	○	○	○

○ すべての均質材料の有害物質含有量が規格2011/65/EUで指令の制限を下回っていることを示します。

× 少なくとも1つの均質材料の有害物質含有量が規格2011/65/EUで指令の制限を超えていることを示します。

8、トラブルシューティング

下記の操作を行っても問題が解決しない場合は、使用を中止し、メーカーに連絡してください。E-Mail：support@fanttik.com

問題点	考えられた原因	対策
赤いライトが点滅してから運転が停止する	バッテリー切れ	充電する
	完全に詰まり	ノズルの吸い込み口とフィルターをお手入れしてから再起動する
パワーボタン押しても赤いライト点滅しながら運転しない	バッテリー切れ	充電する
充電してもインジケーター点灯しない	充電ケーブルがきちんと接続していない	充電ケーブルをしっかりと接続する
	満充電	充電ケーブルのプラグを外す
充電中赤いライト点滅	勘違いアダプターに接続している	5V⇄3A/9V⇄2A（最大）の電源アダプターを充電してください

9、製品仕様

項目	内容	項目	内容
型番	V8 Mate	定格電圧	11.1V
サイズ	306*55*65mm	運転音	76dB
重量	540g	運転時間	標準約30分/高速約12分
バッテリー容量	2000mAh	充電入力電圧	5V/9V DC
定格消費電力	90W	ダストカップ容積	120mL

WARRANTY CARD

Your Warranty Includes

• 12-Month Coverage

Within 12 months of purchase, we will provide timely and effective online after-sales service. We will repair or replace any defective product (due to manufacturing fault) within the warranty period.

How to Return Your Fanttik Product

- Contact support@fanttik.com with your order number
- We will issue you a return label for your return.
- Tear off the 'Return Details' page and fill in the details. Include this inside your return package.
- We will issue your replacement/refund on receiving the return package.

 support@fanttik.com

Return Details

In order to process your return as quickly as possible, we require the following information. Please fill out this form and include it in your return package.

Purchase Name:	
Order Number:	
Date of Purchase:	
Your Email Address:	
Place of Purchase:	

-  If your purchase was fulfilled by Amazon, please use Amazon's 30-day return service.